

WONDERDRY®

COMPACT UMBRELLA



1



2



3



4

English

WONDERYDRY® UMBRELLA COMPACT

Thank you for purchasing Wonderdry® Compact umbrella, the umbrella that automatically opens and closes with a simple push of a button.

Its compact and lightweight design makes it the perfect travel umbrella that fits in your handbag, backpack or glovebox.

DIRECTIONS

It opens and closes with the simple push of a button, making it very easy to use.

STEP 1:

Push the button to open Wonderdry® Compact umbrella.

STEP 2:

Your Wonderdry® Compact umbrella will open automatically.

STEP 3:

Push the button to close your Wonderdry® Compact umbrella.

STEP 4:

To collapse your Wonderdry® Compact umbrella, push the canopy down towards the handle, as shown in Figure 4.

CAUTION:

Keep Wonderdry® a Compact umbrella away from people and objects when open. Comes with a case for the umbrella.

COMPOSITION: 100% polyester

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Español

WONDERYDRY® COMPACT UMBRELLA

Gracias por la compra de Wonderdry® Compact umbrella, el paraguas que se abre y se cierra de forma automática, simplemente tocando un botón.

Su diseño compacto y ligero la convierte en perfecta para llevar de viaje; cabe en el bolso, mochila, guantera.

INSTRUCCIONES DE USO

Es muy fácil de usar; se abre y se cierra pulsando el botón.

PASO 1:

Presione el botón para abrir su wonderdry® compact umbrella.

PASO 2:

Su wonderdry® compact umbrella se abrirá automáticamente.

PASO 3:

Presione el botón para cerrar su wonderdry® compact umbrella.

PASO 4

Para plegar su wonderdry® compact umbrella, comprima el paraguas unto con el mango. Como se muestra en la figura 4.

PRECAUCIONES

Al abrir o cerrar su wonderdry® compact umbrella, manténgala alejada de gente y objetos.

Incluye una funda para el paraguas.

COMPOSICION: 100% Poliester

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Français

WONDERYDRY® COMPACT UMBRELLA

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Wonderdry® Compact umbrella, le parapluie qui s'ouvre et se ferme automatiquement, juste en appuyant sur un bouton.

Ce modèle compact et léger est parfait pour partir en voyage et il tient dans votre sac à main, sac à dos ou boîte à gants.

MODE D'EMPLOI

Il est très simple à utiliser : il s'ouvre et se ferme en appuyant sur un bouton.

ÉTAPE 1 :

Appuyez sur le bouton pour ouvrir votre Wonderdry® Compact umbrella

ÉTAPE 2 :

Votre Wonderdry® Compact umbrella s'ouvre automatiquement.

ÉTAPE 3 :

Appuyez sur le bouton pour fermer votre Wonderdry® Compact umbrella.

ÉTAPE 4 :

Pour plier votre Wonderdry® Compact umbrella, comprimez le haut du parapluie avec le manche. Veuillez consulter la figure 4.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Lorsque vous ouvrez Wonderdry® Compact umbrella, maintenez-le à l'écart de toute personne ou objet.

Inclut une housse pour le parapluie.

COMPOSITION : 100 % polyester

Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

Deutsch

WONDERYDRY® COMPACT UMBRELLA

Vielen Dank für den Kauf von Wonderdry® Compact umbrella, dem Automatikschirm, der sich einfach per Knopfdruck öffnen und schließen lässt.

Das kompakte und zugleich leichte Design des Schirmes macht ihn zum perfekten Reisebegleiter. Er passt in die Tasche, den Rucksack oder ins Handschuhfach.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Einfache Anwendung: Der Schirm öffnet und schließt sich auf Knopfdruck.

SCHRITT 1:

Zum Öffnen des Wonderdry® Compact umbrella auf den Knopf drücken.

SCHRITT 2:

Ihr Wonderdry® Compact umbrella öffnet sich dann automatisch.

SCHRITT 3:

Zum Schließen des Wonderdry® Compact umbrella auf den Knopf drücken.

SCHRITT 4:

Der Wonderdry® Compact umbrella wird durch Zusammen drücken des Griiffs und der Schirmoberseite kompakt zusammen gefaltet, wie in Abbildung 4 zu sehen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Achten Sie beim Öffnen und Schließen Ihres Wonderdry® Compact umbrella darauf, dass keine Menschen oder Gegenstände im Weg sind. Schutzhülle für den Schirm im Lieferumfang.

ZUSAMMENSETZUNG: 100 % Polyester

Italiano

WONDERYDRY® COMPACT UMBRELLA

Grazie per aver acquistato Wonderdry® Compact umbrella, l'ombrello che si apre e si chiude in modo automatico, semplicemente premendo un pulsante.

Grazie al suo design compatto e leggero è perfetto per il viaggio. Sta in borsa, in uno zaino e nel vano portaoggetti di un'auto.

ISTRUZIONI D'USO

È facilissimo da usare: si apre e si chiude premendo un pulsante.

PASSO 1:

Per aprire il Wonderdry® Compact umbrella, premere il pulsante.

PASSO 2:

Il Wonderdry® Compact umbrella si aprirà automaticamente.

PASSO 3:

Per chiudere il Wonderdry® Compact umbrella premere il pulsante.

PASSO 4:

Per piegare il Wonderdry® Compact umbrella, comprimere l'ombrello insieme al manico, come indicato nella figura 4.

PRECAUZIONI

Nell'aprire e chiudere il Wonderdry® Compact umbrella, tenerlo lontano da persone e oggetti. Include una custodia ombrello.

COMPOSIZIONE: 100% poliestere

Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

Português

WONDERYDRY® COMPACT UMBRELLA

Parabéns pela aquisição do Wonderdry® Compact umbrella, o guarda-chuva que se abre e se fecha de forma automática, simplesmente pressionando um botão.

O desenho compacto e leve deste guarda-chuva torna-o ideal para levar em viagem; cabe na mala, na mochila e no porta-luvas.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

É muito fácil de utilizar; basta pressionar o botão para abrir e fechar o guarda-chuva.

PASSO 1:

Pressione o botão para abrir o seu Wonderdry® Compact umbrella.

PASSO 2:

O seu Wonderdry® Compact umbrella abrir-se-á automaticamente.

PASSO 3:

Pressione o botão para fechar o seu Wonderdry® Compact umbrella.

PASSO 4

Para dobrar o seu Wonderdry® Compact umbrella, pressione as varetas contra o cabo tal como se mostra na figura 4.

PRECAUÇÕES

Quando abrir ou fechar o seu Wonderdry® Compact umbrella, faça-o afastado de pessoas e objetos. Inclui uma capa para o guarda-chuva.

COMPOSIÇÃO: 100% poliéster

Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Nederlands

WONDERYDRY® COMPACT UMBRELLA

Hartelijk dank voor de aankoop van Wonderdry® Compact umbrella, de paraplu die u automatisch open en dicht kunt klappen door simpelweg op een knop te drukken.

Zijn compacte en lichte design maken hem perfect om mee te nemen op reis. Hij past in een handtas, rugzak of in het handschoenvak.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Hij is heel eenvoudig in gebruik: u klapt hem open en dicht door op de knop te drukken.

STAP 1:

Druk op de knop om uw Wonderdry® Compact umbrella open te klappen.

STAP 2:

Uw Wonderdry® Compact umbrella gaat automatisch open.

STAP 3:

Druk op de knop om uw Wonderdry® Compact umbrella dicht te klappen.

STAP 4:

Om uw Wonderdry® Compact umbrella in te klappen, vouwt u de paraplu samen met de steel in. Zie afbeelding 4.

VOORZORGSMAATREGELEN

Houd uw Wonderdry® Compact umbrella tijdens het in- en uitklappen uit de buurt van personen en voorwerpen. Parapluhoes inbegrepen.

SAMENSTELLING: 100% polyester

Kwaliteitsgarantie:

Voor dit product geldt een garantie tegen fabricagefouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.



INDUSTEX
Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 3ª planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00

VENTEO
17 rue de la Garenne
CS 90021, SIOUEN L'AUJONNE
93046 CERCY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34238551

ISL
ISL GmbH
Edweweghe Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl.de
+49 (0) 441 95 07 080
Industex GmbH
Edweweghe Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany

BEST DIRECT
PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct B.V.
Thermiekstraat 1, 6361 HB NUTH
THE NETHERLANDS
www.bestdirect.nl
Best Direct International Ltd,
Asiakaspuvelli - Suomi:
029 192 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

IS ITALY
IS ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.isitaly.com
industex@industex.com

Made in China
Fabricado en China
Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Prodotto in Cina
Fabricado na China
Vervaardigd in China

